

LOIDL beDACHt

4802 Ebensee

06133 21101

www.bedacht.at

loidl@bedacht.at



Erscheint jeden Mittwoch
Seite 379 • € 1,- • Jahrgang 8
Mittwoch, 28. April 2010

032209-0813 W

P. b. b.
Verlagspostamt 4820 Bad Ischl

ISCHLER Woche

WOCHENZEITUNG FÜR DAS INNERE SALZKAMMERGUT

4820 Bad Ischl • Auböckplatz 13 • Tel.: 06132/21254 • Fax: 06132/21254 - 10

Redaktion: Tel. 06132/21254 - 11 • Anzeigenberatung: Tel. 0664/51 38 374

e-mail: redaktion@ischlerwoche.at • office@ischlerwoche.at • grafik@ischlerwoche.at

Schenken Sie Ihr Herz in Gold

AUTO WIENER
K.U.K. HOFBEISL
K.A.U. BITTNER
ESPLANADEN APOTHEKE
JUWELIER SEIDEL
SALZMÜHLE
GULDEN
BLUMEN EDER
B & B
GOLDENES SCHIFF HOTEL & RESTAURANT
FOTO MÖSLINGER
HAUT UND HAAR GMEINER
EDER GÄRTNEREI
FERNSEH- UND HAUSHALT FRISCH
BÄCKEREI MAISLINGER
BRIGITTE FEHNER SCHNEIDEREI
MATUTEX
TRACHTEN HÖDL-MOSER
ANTTIQUES-BAUMANN
TRAFFIK STADLMANN
PALMERS
WOLSTUBE
GILDEN
GIGA SPORT
BILOBI BIOLEBENSMITTEL
HEIMATWERK
TIK TAK
BLIE & MORE
ALT ISCHLER BRÄU
FORSTINGER MODE
SCHAUER STOFFE
FABELHAFT
ISCHLER GULDEN
EXQUISIT
MANDALA
ISCHLER GULDEN
ZAUNER
HONDA WALKER
SCHNURCH
FOTO HOFER
BÄCKEREI NAHMER
ISCHL WELLE
SPIELZEUGLAND
BRUNO BANANI
DAMENMODE LINORTNER
ISCHLER HOLZHANDWERK
EIS GIOVANNI
LAIMER SCHUHE
SCHAFLEITNER
GRAF MODE
QUELL SCHUHE
SCHAUER STOFFE
FABELHAFT

DER ISCHLER GULDEN

DIE GOLDENE GESCHENKSMÜNZE ZUM MUTTERTAG

FÜR EIN EINKAUFSERLEBNIS IN ÜBER 170 BETRIEBEN IN BAD ISCHL | WWW.GOLDREGEN.AT

Heimo Hrovat gelingt Unterschutzstellung der Hausspezialitäten



Die Ischler Apotheker Heimo, Ulli und Hannes Hrovat nehmen die Urkunde der UNESCO in Empfang.

BAD ISCHL. Auf Initiative des Ischler Apothekers Mag. pharm. Heimo Hrovat wurden die „Hausspezialitäten“ als traditionelle Eigenprodukte der Apotheker in das immaterielle Kulturerbe der UNESCO offiziell aufgenommen.

„Ein Stück handwerkliche

Apotheker-Tradition kommt unter UNESCO-Schutz!“, jubelt Heimo Hrovat, dem es von Bad Ischl aus gelang, für alle österreichische Pharmazeuten „Apothekeneigene Hausspezialitäten“ in die nationale Liste des immateriellen UNESCO-Kulturerbes aufnehmen zu lassen. Bei der



Hausspezialitäten werden in Ischl seit dem frühen 19. Jahrhundert von Generationen von Apothekern hergestellt.

offiziellen Verleihung im ORF Salzburg nahm Apothekerverbandspräsident Dr. Friedemann Bachleitner-Hofmann die Auszeichnung von der Präsidentin der Österreichischen UNESCO-Kommission, Botschafterin in Ruhe Dr. Eva Nowotny, und Landesrätin Doraja Eberle entgegen.

Frische Arznei

Eine öffentliche Apotheke in Österreich erzeugt im eigenen Labor durchschnittlich 3.300 Arzneimittel pro Jahr selbst. Insgesamt wird fast die Hälfte aller von Haut-, Kinder- und Augenärzten in Österreich verschriebenen Arzneimittel in der Apotheke „frisch“ hergestellt. Damit zählt die händische Anfertigung von Arzneien zu den ursprünglichsten Aufgaben der Pharmazeuten. Das hat auch die Österreichische UNESCO erkannt: Sie nimmt die „apothekeneigenen Hausspezialitäten“ als traditionelles Handwerk in das nationale UNESCO-Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes auf. „Unsere Hausspezialitäten sind ein handwerkliches österreichisches Unikat und eine behördlich registrierte Arzneispezialität. Viele Apotheker verwenden Rezepturen, die über Generationen hinweg überliefert wurden. Mit der Eintragung in die UNESCO-Liste wird der Wert und die Einmaligkeit unserer Hausspezialitäten in ganz Österreich bestätigt“, freut sich Dr. Friedemann Bachleitner-Hofmann, Präsident des Apothekerverbandes.

heitlichen Beschwerden. Umso wichtiger ist es, das Wissen um die Herstellung, die Praxis und die dazu gehörenden Gerätschaften in der Apotheke zu erhalten. Die Auszeichnung als immaterielles Kulturerbe ist da ein besonders wichtiger Schritt“, betont Initiator Mag. pharm. Heimo Hrovat von der Kurapotheke Bad Ischl.

Mit dem nationalen Verzeichnis hat sich die UNESCO in Österreich zum Ziel gesetzt, Wissen, Traditionen und Brauchtum, das von Generation zu Generation weitergegeben wird, zu schützen. „Apothekeneigene Hausspezialitäten zählen seit langem zur gelebten Tradition der Apotheke. Das über Jahrhunderte erworbene Fachwissen ist auch heute noch topaktuell“, so Mag. pharm. Hrovat.

DIE NEUEN ENERGIESPAR-MODELLE VON GAULHOFER: JETZT BEI IHREM FACHPARTNER.

TISCHLEREI LASERER
PASST ZU MIR!
www.laserer.at

Die schönsten Märchen beginnen mit: „Es war einmal.“
Und nicht mit: „Es zieht.“

Gaulhofer
Ein Fenster lang, ein Leben lang.

Ihr Fensterexperte Tischlerei Laserer
4824 Gosau, Nr. 499, Tel. 06136 / 8228

www.laserer.at

Hoher Stellenwert

„Hausspezialitäten genießen in der Bevölkerung einen hohen Stellenwert und sind ein wichtiger Bestandteil bei der Erstbehandlung von gesund-

Schmuck Uhren
JUWELIER ROHN
DIADORA partner
A 4820 Bad Ischl
Schneeplatz 4
Tel. +43 6132 23 8 93
www.juwelier-rohn.at

JA, ICH WILL!

Wählen Sie Ihr Traum-paar für den schönsten Tag

GUTSCHEIN € 60

für den Kauf von Eheringen oder Brautschmuck aus unserem Sortiment.

Pro Brautpaar wird gerne ein Gutschein eingelöst.